

Úřední věstník

Evropské unie

C 305

Svazek 48

České vydání

Informace a oznámení

2. prosince 2005

Oznámení č.	Obsah	Strana
	<i>I Informace</i>	
	Komise	
2005/C 305/01	Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace: 2,09 % 1. prosince 2005 — Směnné kurzy vůči euro	1
2005/C 305/02	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	2
2005/C 305/03	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	7
2005/C 305/04	Povolání státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES — Případy, k nimž Komise nevznáší námitku ⁽¹⁾	18
2005/C 305/05	Oznámení o žádosti podle článku 30 směrnice 2004/17/ES — Žádost členského státu	19
2005/C 305/06	Informace o státních podporách poskytovaných členskými státy podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory vzdělávání ⁽¹⁾	20
2005/C 305/07	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	24
	Evropská obranná agentura	
2005/C 305/08	Zveřejnění konečné účetní uzávěrky v rozpočtovém roce 2004	28

I

(Informace)

KOMISE

Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní finanční operace ⁽¹⁾:**2,09 % 1. prosince 2005****Směnné kurzy vůči euro ⁽²⁾****1. prosince 2005**

(2005/C 305/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1745	SIT slovinský tolar	239,48
JPY japonský jen	141,18	SKK slovenská koruna	37,894
DKK dánská koruna	7,4536	TRY turecká lira	1,5986
GBP britská libra	0,67980	AUD australský dolar	1,5852
SEK švédská koruna	9,5163	CAD kanadský dolar	1,3723
CHF švýcarský frank	1,5467	HKD hongkongský dolar	9,1083
ISK islandská koruna	74,40	NZD novozélandský dolar	1,6666
NOK norská koruna	7,9720	SGD singapurský dolar	1,9846
BGN bulharský lev	1,9556	KRW jihokorejský won	1 215,20
CYP kyperská libra	0,5735	ZAR jihoafrický rand	7,6076
CZK česká koruna	28,958	CNY čínský juan	9,4897
EEK estonská koruna	15,6466	HRK chorvatská kuna	7,3815
HUF maďarský forint	253,24	IDR indonéská rupie	11 783,17
LTL litevský litas	3,4528	MYR malajsijský ringgit	4,439
LVL lotyšský latas	0,6965	PHP filipínské peso	63,728
MTL maltská lira	0,4293	RUB ruský rubl	33,8440
PLN polský zlotý	3,9100	THB thajský baht	48,442
RON rumunský lei	3,6603		

⁽¹⁾ Míra použitá při poslední operaci provedené před uvedeným dnem. V případě obchodní soutěže s proměnlivou mírou se jako úroková míra použije mezní míra.

⁽²⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článku 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(2005/C 305/02)

(Text v významem pro EHP)

Podpora č.	XS 16/03
Členský stát	Řecko
Region	Všech 13 regionů země
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Režim státní podpory pro malé a střední podniky v rámci regionálních operačních programů rámce podpory Společenství 2000 – 2006 „Zlepšení konkurenceschopnosti – Inovace v malých a středních podnicích v odvětví zpracovatelského průmyslu“
Právní základ	Αρθρο 35 του Νόμου 3016/2002, (ΦΕΚ 110Α', 17.5.2002)
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory se uskutečňuje po etapách. Nejprve v únoru 2003 a poté během období, které je regionálním operačním programům vyhrazeno (2000 – 2006). Veřejné výdaje se odhadují na 200 000 000 EUR
Maximální míra podpory	Režim státní podpory pro malé a střední podniky v rámci regionálních operačních programů 2000 – 2006 souladu se schválenou „mapou regionální podpory“ a „nařízením 70/2001 o malých a středních podnicích“ a vyjádřena v ČEP; regionální investiční podpora se nepřekročí o více než 15 %, protože na všechny oblasti se vztahuje čl. 87 odst. 3 písm. a), a v souladu s čl. 4 odst. 3 písm. b) „nařízení 70/2001 o malých a středních podnicích“ Maximální míra podpory: Region Attiki, správní obvod Soluň: 35% Region centrální Makedonie (s výjimkou správního obvodu Soluň), region Thessalia, západní Řecko, východní Řecko, ostrov Kréta: 40% Jižní Egejské moře, severní Egejské moře, ostrovy všech regionů s výjimkou Kréty, Peloponés, Ipeiros, západní Makedonie, východní Makedonie, Trákie a provincie Trizoinia v Attice: 45% Poznámky: 1. Maximální míra podpory ostrovům všech regionů činí 45 % 2. Tento režim se použije pro malé a střední podniky spadající do regionálních operačních programů rámce podpory Společenství 2000-2006 působící ve zpracovatelském průmyslu pouze pro investice týkající se: — zavedení nových investic, rozšíření zařízení, modernizace (podpora se neposkytne regionu Attiki s výjimkou ostrovů a provincie Trizoinia a ve správní oblasti Soluň) — modernizace správních postupů — přemístění z důvodů ochrany životního prostředí — ochrana životního prostředí a úspory energie — vývoj inovací — zajištění kvality — uplatňování výzkumu a vývoje ve výrobě — vývoj produktů informačních technologií
Datum uskutečnění	Podpora se může podle tohoto režimu poskytovat od února 2003

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006, pokud EU neprodlouží období způsobilosti nákladů
Cíl podpory	Poskytnutí státní podpory malým a velmi malým zpracovatelským podnikům v souladu s nařízením Komise ze dne 3. dubna 1996 v rámci operačních regionálních programů rámce podpory Společenství 2000 – 2006, aby se podpořila konkurenceschopnost a inovačnost kvalitních projektů, které zajistí životaschopnost podniků a zachovají pracovní místa nebo nová pracovní místa vytvoří
Dotčená hospodářská odvětví	Zpracovatelský průmysl s výjimkou: — Produkce, zpracování a uvádění na trh zemědělských produktů, které jsou uvedeny v příloze I Smlouvy o ES — Rybolovu a akvakultury — Odvětví ocelářství, jak je vymezeno v příloze b víceodvětvového rámce, E (2002), 315 — Stavby lodí, nařízení (ES), 1540/1998 ze dne 29. června 1998
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo hospodářství a financí a regionální správní orgány (13) Ul. Nikis 5-7, Atény EL-101 80
Další informace	Výše investiční podpory by neměla překročit 200 000 EUR a má se za to, že v průměru nepřekročí 100 000 EUR na jednu investici

Podpora č.	XS 124/04
Členský stát	Itálie
Region	Lombardie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora podnikům z oblasti Brescia působícím v odvětví dopravy na zakoupení hardware a/nebo software pro řízení podniku v letech 2004/05
Právní základ	Art. 12 L. 7 agosto 1990, n. 241 Deliberazioni camerali n. 236 del 18.11.2003 e 160 del 28.2.2004 — Determinazione dirigenziale n. 102/AV del 18.10.2004
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory	49 000 EUR
Maximální míra podpory	— Maximální výše způsobilých nákladů: 4 000 EUR — Míra podpory: 15 % vynaložených nákladů až do stropu 600 EUR pro každý podnik
Datum uskutečnění	20. 10. 2004
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 19. 10. 2005
Cíl podpory	Podpora používání výpočetní techniky pro řízení podniku u firem/společností v oblasti Brescia
Dotčená hospodářská odvětví	Doprava
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Camera di commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Brescia Via Orzinuovi N. 3 IT-25125 Brescia Tel. 03 03 51 43 35 E – mail: buriani@bs.camcom.it

Podpora č.	XS 138/04
Členský stát	Itálie
Region	Lombardie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora podnikům z oblasti Brescia působícím v odvětví dopravy na zavedení systémů jakosti podniků Vision 2000 – v letech 2004/05
Právní základ	Art. 12 L. 7 agosto 1990, n. 241 Deliberazioni camerali n. 236 del 18.11.2003 e 160 del 28.2.2004 — Determinazione dirigenziale n. 102/AV del 18.10.2004
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory	30 000 EUR
Maximální míra podpory	— Minimální výše způsobilých nákladů: 4 000 EUR — Míra podpory: 50 % vynaložených nákladů až do stropu 2 000 EUR pro každý podnik
Datum uskutečnění	20. 10. 2004
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 19. 10. 2005
Cíl podpory	Podpořit zavedení systémů jakosti podniků „Vision 2000“ v podnicích z oblasti Brescia za účelem certifikace jejich postupů a výrobků
Dotčená hospodářská odvětví	Doprava
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Camera di commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Brescia Via Orzinuovi N. 3 IT-25125 Brescia Tel. 03 03 51 43 35 E – mail: buriani@bs.camcom.it

Podpora č.	XS 139/04
Členský stát	Itálie
Region	Lombardie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora podnikům v oblasti Brescia působícím v odvětví dopravy na zavedení bezpečnostního systému a systému satelitního sledování – období 2004/05
Právní základ	Art. 12 L. 7 agosto 1990, n. 241 Deliberazioni camerali n. 236 del 18.11.2003 e 160 del 28.2.2004 — Determinazione dirigenziale n. 102/AV del 18.10.2004
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory	50 000 EUR

Maximální míra podpory	Zakoupení centrálního serveru a nezbytného softwaru: — Minimální výše způsobilých nákladů: 3 000 EUR — Míra podpory: 15 % vynaložených nákladů až do stropu 1 500 EUR pro každý jednotlivý podnik; Zakoupení periferního zařízení: — Minimální výše způsobilých nákladů: 1 500 EUR — Míra podpory: 15 % vynaložených nákladů až do stropu 300 EUR pro každé jednotlivé zařízení s maximálním počtem 15 zařízení na podnik Náklady vynaložené na externí poradenské služby spjaté se satelitním navigačním systémem: — Minimální výše způsobilých nákladů: 250 EUR — Míra podpory: 50 % vynaložených nákladů až do stropu 2 000 EUR pro každý jednotlivý podnik
Datum uskutečnění	20. 10. 2004
Doba trvání režimu podpory	Do 19. 10. 2005
Cíl podpory	Podpora zavedení bezpečnostního systému a systému satelitního sledování v podnicích v oblasti Brescia
Dotčená hospodářská odvětví	Doprava
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Camera di commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Brescia Via Orzinuovi N. 3 IT-25125 Brescia Tel. 03 03 51 43 35 E – mail: buriani@bs.camcom.it

Podpora č.	XS 140/04
Členský stát	Itálie
Region	Lazio
Název režimu podpory	Podopatření IV.1. 6 – záruční fond JPD cíl 2 2000 – 2006 Lazio
Právní základ	DOCUP Obiettivo 2 2000-2006 Lazio e Complemento di Programmazione Obiettivo 2 Lazio Misura IV.1 — Aiuti alle PMI Sottomisura IV.1.6 — Fondo di Garanzia
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory	(Nejvýše) 1 098 937 EUR
Maximální míra podpory	Fond přednostně zaručuje až 50 % výše střednědobého financování (kapitál a úroky), které poskytují smluvní úvěrové instituce na realizaci investičních programů
Datum uskutečnění	Podporu lze udělit po zveřejnění oznámení v úředním věstníku regionu Lazio (Bollettino Ufficiale della Regione Lazio, BURL)
Doba trvání režimu podpory	Do 31. 12. 2006
Cíl podpory	Prostřednictvím zvláštního fondu zajistit střednědobé financování s cílem zlepšit podmínky pro přístup k systému záruk pro malé a střední podniky podle cíle 2 v kraji Lazio, které provádějí investiční program
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Unionfidi Lazio SpA Via Bellini, 22 IT-00198 Roma

Podpora č.	XS 142/04
Členský stát	Itálie
Region	Lazio
Název režimu podpory	Zákon 266/97 článek 8 – Automaticky poskytované podpory na celém území regionu na podporu investic v malých a středních podnicích působících v těžebním a zpracovatelském odvětví, v odvětví služeb a v odvětví výroby a distribuce elektrické energie
Právní základ	Art. 1 della legge 8 agosto 1995, n. 341 e art. 8, commi 1 e 2, della legge 7 agosto 1997, n. 266. Regolamenti attuativi: delibera CIPE 18.12.1997; circolari n. 900355 del 16.10.1998 e n. 900027 del 20.1.1999; delibera per l'estensione della norma ai settori della produzione e distribuzione di energia e delle costruzioni.
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory	5 000 000 (pět milionů EUR) EUR
Maximální míra podpory	V mezích stanovených platnými právními předpisy Společenství
Datum uskutečnění	1. 1. 2005. Podpora bude moci být poskytnuta po zveřejnění oznámení v úředním věstníku regionu Lazio (Bollettino Ufficiale Regione Lazio)
Doba trvání režimu podpory	31. 12. 2006
Cíl podpory	Regionální rozvoj. Podpora pomáhá při investičních programech, které podniky uskutečnily za účelem zakoupení nových strojů a zařízení, realizace stavebních prací, projektů a studií, získání osvědčení a licencí pro vybudování nových provozoven, rozšíření stávající provozovny nebo pro zahájení činnosti, která s sebou nese změnu výrobku, výrobního postupu nebo stávající provozovny
Dotčená hospodářská odvětví	Odvětví těžební, zpracovatelské, odvětví služeb, odvětví výroby a distribuce elektrické energie Daná podpora, nepřesahující rámec podpor malým a středním podnikům (v souladu s tím, jak Společenství definuje malé a střední podniky), se použije na celém území regionu, a to v horních mezích pomoci, které jsou stanoveny platnými právními předpisy Společenství pro malé a střední podniky v oblastech, na něž se vztahuje cíl 2 podle nařízení (ES) č. 1260/99 a v oblastech, kterým je poskytnuta přechodná podpora („Phasing out“)
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione Lazio – Direzione Regionale Attività Produttive Via Cristoforo Colombo, 212 Tel. (06) 51 68 37 75 – fax (06) /51 68 37 63
Další informace	Podpora se poskytuje ve formě daňové úlevy. Aby byla příjemci poskytnuta podpora na investice, jež je stanovena režimem podpory, musí splnit tyto podmínky: — investiční projekty musí být technicky, hospodářsky a finančně proveditelné; podnikům v obtížích se podpora neposkytuje; náhradní investice jsou z režimu podpory vyňaty; podpory na počáteční investice poskytované v rámci režimu podpory jsou podmíněny udržení dané investice na období nejméně pěti let; projekty musí být financovány vkladem z vlastních zdrojů, který se po srážce z každé podpory rovná alespoň 25 % výše výrobní investice, pro niž se poskytuje podpora Podpory, jejichž způsobilé výdaje budou vyšší než 25 milionů EUR nebo jejichž skutečná částka podpory překročí 12 milionů EUR, se podle čl. 88 odst. 3 Smlouvy o ES zvlášť oznámí Komisi Zvláštní mechanismus fungování tohoto režimu podpory vyžaduje, aby podniky podávaly žádosti o podporu (či přesněji žádosti o vyhrazení finančních prostředků) do šesti měsíců po vydání kupního příkazu nebo po podpisu smluv na investice, jež mají být uskutečněny. Vyplacení podpor závisí na skutečném provedení investic, jejichž způsobilé náklady odpovídají celkové hodnotě účtovaných výdajů Podporu nelze slučovat s jinými režimy podpory

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(2005/C 305/03)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XS 19/04		
Členský stát	Spojené království		
Region:	Severovýchodní Anglie		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Rivergreen Developments Plc (fáze 2)		
Právní základ	Regional Development Agencies Act 1998 Industrial Development Act 1982, Sections 7 & 11 Local Government Act 2000, Section 2		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory	542 608 GBP
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano
Datum uskutečnění	2. 2. 2004		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2004		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Government Office for the North East, European Programmes Secretariat		
	Adresa: Wellbar House Gallowgate Newcastle upon Tyne UK-NE1 4TD		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení Opatření vylučuje poskytování podpor, popř. předpokládá předchozí oznámení Komisi o poskytnutí podpory, a) jestliže celková výše způsobilých nákladů je nejméně 25 milionů EUR a — hrubá míra podpory činí nejméně 50 %, — v regionech, ve kterých mohou být poskytovány regionální podpory, činí čistá míra podpory nejméně 50 %; nebo b) jestliže celková hrubá částka podpory je nejméně 15 milionů EUR		Nepoužije se

Podpora č.	XS 25/04		
Členský stát	Španělsko		
Region	Murcia		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora malým a středním podnikům regionu Murcia s cílem zavést a provozovat plánovaná zařízení na využívání obnovitelných zdrojů energie na území tohoto regionu		
Právní základ	Orden de 22 de enero de 2004 de la Consejería de Economía, Industria e Innovación, reguladora de las bases y convocatoria de las ayudas a empresas destinadas a la ejecución y explotación de proyectos de instalaciones de aprovechamiento de recursos energéticos renovables para el ejercicio 2004.		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,354 milionů EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízení		Ano
Datum uskutečnění	Od 21. 2. 2004		
Doba trvání podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2004		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Patricio Valverde Megías		
	Adresa: Consejería de Economía, Industrias e Innovación San Cristóbal, 6 ES-30071 Murcia		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení Opatření vylučuje poskytnutí podpory nebo udělení podpory musí být Komisi předem oznámeno, a) pokud celkové způsobilé náklady činí alespoň 25 000 000 EUR a — hrubá míra podpory činí alespoň 50 %, — v oblastech způsobilých pro regionální podporu činí čistá míra podpory alespoň 50 %, nebo b) pokud celková hrubá výše podpory činí alespoň 15 000 000 EUR		Ano

Podpora č.	XS 26/04		
Členský stát	Španělsko		
Region	Murcia		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora malým a středním podnikům regionu Murcia na projekty týkající se začlenění skupin se ztíženým přístupem k tradičnímu trhu práce do trhu práce prostřednictvím informačních a komunikačních technologií (ICT)		

Právní základ	Orden de 19 de enero de 2004 de la Consejería de Economía, Industria e Innovación, reguladora de las bases y convocatoria de las ayudas para la incorporación al mercado laboral a través de las tecnologías de la información y la comunicación y las comunicaciones, a colectivos que presentan dificultades de acceso al mercado laboral tradicional, para el 2004.		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,1 milionů EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízení		Ano
Datum uskutečnění	Od 6. 3. 2004		
Doba trvání podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 5. 6. 2004		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Patricio Valverde Megías		
	Adresa: Consejería de Economía, Industrias e Innovación San Cristóbal, 6 ES-30071 Murcia		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení Opatření vylučuje poskytnutí podpory nebo udělení podpory musí být Komisi předem oznámeno, a) pokud celkové způsobilé náklady činí alespoň 25 000 000 EUR a — hrubá míra podpory činí alespoň 50 %, — v oblastech způsobilých pro regionální podporu činí čistá míra podpory alespoň 50 %, nebo b) pokud celková hrubá výše podpory činí alespoň 15 000 000 EUR		Ano

Podpora č.	XS 35/04		
Členský stát	Spojené království		
Region	Severní Irsko		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora pro činnosti před založením podniku		
Právní základ	The Industrial Development (NI) Order 1982		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,8 mil. GBP
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory	
		Zajištěné půjčky	

Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článku 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 4. 2004		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 30. 6. 2007 – poté bude režim v souladu s aktuálně platnými právními předpisy		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Invest Northern Ireland		
	Adresa: 64 Chichester Street BELFAST UK-BT1 4JX Northern Ireland		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení Opatření vylučuje poskytování podpor, popř. předpokládá předchozí oznámení Komisi o poskytnutí podpory, a) jestliže celková výše způsobilých nákladů je nejméně 25 milionů EUR a 25 milionů EUR a — hrubá míra podpory činí nejméně 50 %, — v regionech, ve kterých mohou být poskytovány regionální podpory, činí čistá míra podpory nejméně 50 %, nebo b) jestliže celková hrubá částka podpory je nejméně 15 milionů EUR	Ano	

Číslo podpory	XS 37/04		
Členský stát	Itálie		
Region	Veneto		
Název režimu podpory nebo při jednotlivé podpoře jméno společnosti, jež je příjemcem podpory	Regionální podpora pro podniky, jež působí v provincii Belluno		
Právní základ	Legge regionale 7 aprile 1994, n. 18, e successive modificazioni		
Plánované roční výdaje v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory udělené společnosti	Režim podpory	Roční celková částka	18,0 milionů EUR
		Úvěry se zárukou	
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory	
		Úvěry se zárukou	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 – 6 a čl. 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	1. 3. 2004 (lhůta stanovená rozhodnutím č. 456 ze dne 20. února 2004, kterým regionální správa schválila prováděcí pravidla k zákonu o zavádění režimu podpory)		
Trvání režimu nebo vyplacení jednotlivé podpory	Do konce roku 2006		
Účel podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	

Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro podporu pro malé a střední podniky	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Provincia di Belluno Adresa: Via Sant'Andrea 5 IT-32100 Belluno		
Jednotlivé podpory většího rozsahu	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	

Podpora č.	XS 50/04		
Členský stát	Španělsko		
Region	Comunidad foral de NAVARRA		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpory na modernizaci podniků v odvětví veřejné silniční dopravy		
Právní základ	Ley Foral 8/1997, de 9 de junio de 1997 Orden Foral 792/2003 de 18 de julio, del Consejero de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, por la que se establece la convocatoria de subvenciones para la modernización del sector del transporte público por carretera en el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,06 milionů EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Rok 2003		
Doba trvání podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2003		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ne	
	Podpora omezená na určitá období	Ano	
	Dopravní služby	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Consejero de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones Adresa: San Ignacio 3 ES-31002 Pamplona		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	

Podpora č.	XS 56/04		
Členský stát	Polsko		
Region	Podpora se uděluje subregionu Słupsk (statistické číslo 28)		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Rindipol S.A. PL-89-620 Chojnice ul. Przemysłowa 4		
Právní základ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62, poz. 627)		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	Preferenční půjčka: Podpora – hrubý grantový ekvivalent 0,269961 milionu EUR
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano (12,86 % brutto)
Datum uskutečnění	25. 5. 2004		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Půjčka se bude vyplácet v následných splátkách: — první splátka do 30. 6. 2004, — druhá splátka do 30. 9. 2004, — třetí splátka do 31. 12. 2004. Půjčka bude splacena během let 2005 až 2012.		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano – investiční podpora
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví		
	Ostatní služby		Výroba tepla
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: National Fund for Environmental Protection and Water Management		
	Adresa: ul. Konstruktorska 3A PL-02-673 Warsaw		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano

Podpora č.	XS 75/04		
Členský stát	Španělsko		
Region	Katalánsko		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora projektů technologické inovace		
Právní základ	Orden TRI/291/2004, de 6 de agosto, por la que se aprueban las bases reguladoras para el otorgamiento de ayudas para la investigación, el desarrollo y la innovación tecnológica y se abre la convocatoria para el año 2004. (DOGC número 4197 de 16/08/04).		

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory	Režim podpory	Celková roční částka	0,8 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	Od 17. srpna 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDEM)			
	Adresa: Paseo de Gràcia, 129 ES-08008 Barcelona			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano	

Podpora č.	XS 76/04			
Členský stát	Španělsko			
Region	Katalánsko			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora na inovaci řízení procesů a průmyslového designu			
Právní základ	Orden TRI/291/2004, de 6 de agosto, por la que se aprueban las bases reguladoras para el otorgamiento de ayudas para la investigación, el desarrollo y la innovación tecnológica y se abre la convocatoria para el año 2004. (DOGC número 4197 de 16/08/04).			
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory	Režim podpory	Celková roční částka	1,5 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	Od 17. srpna 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	

Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDEM) Adresa: Paseo de Gracia, 129 ES-08008 Barcelona		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	

Podpora č.	XS 80/04			
Členský stát	Spojené království			
Region	Merseyside			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Digital Academy			
Právní základ	Higher Education Corporation incorporated under the Education Reform Act 1988			
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,2 milionu GBP	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízení		ANO	
Datum uskutečnění	Od 1. 8. 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 30. 6. 2007			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Gerry Kelleher, PVC Delivery, Liverpool John Moores University			
	Adresa: 2 Rodney Street Liverpool, Merseyside, UK-L3 5UX			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Nepoužije se	

Podpora č.	XS 93/04		
Členský stát	Spojené království		
Region	Region cíle 1 West Wales & the Valleys		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Partnerství pro akci Společenství (priorita 3)		
Právní základ	Industrial Development Act 1982		

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	363 140 GBP	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 10. 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006 <u>Pozn.:</u> Grant byl udělen před 31. prosincem 2006 (viz výše). Udělené prostředky se budou pravděpodobně vyplácet do 30. června 2008 (v souladu s N+2)			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Welsh European Funding Office			
	Adresa: Cwm Cynon Business Park UK-Mountain Ash CF45 4ER			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano	
Podpora č.	XS 94/04			
Členský stát	Spojené království			
Region	Region cíle 1 West Wales & the Valleys			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Partnerství pro akci Společenství (priorita 5)			
Právní základ	Industrial Development Act 1982			
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	186 192 GBP	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	Od 9. 9. 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006 <u>Pozn.:</u> Grant byl udělen před 31. prosincem 2006 (viz výše). Udělené prostředky se budou pravděpodobně vyplácet do 30. června 2008 (v souladu s N+2)			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	

Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Welsh European Funding Office Adresa: Cwm Cynon Business Park UK-Mountain Ash CF45 4ER		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 97/04		
Členský stát	Spojené království		
Region	West Wales & The Valleys – region cíle 1		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	SCT (UK) Ltd. – fáze II		
Právní základ	Industrial Development Act 1982		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	3 093 084 GBP
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 8. 2004		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006 Pozn. Grant byl udělen před 31. prosincem 2006 (viz výše). Udělené prostředky se budou pravděpodobně vyplácet až do 31. prosince 2007 (v souladu s N + 2)		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Welsh European Funding Office Adresa: Cwm Cynon Business Park UK-Mountain Ash CF45 4ER		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 104/04		
Členský stát	Spojené království		
Region	Christchurch, Dorset, BH23 6BG		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	ECO Composting Limited		
Právní základ	Section 153 Environmental Protection Act 1990 and Financial Assistance for Environmental Purposes (No 2) Order 2000 (SI 2000:2211)		

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka		
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	108 500 GBP	
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a s článkem 5 nařízením		Ano – Míra podpory = 15 %	
Datum uskutečnění	Od 17. března 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 1. prosince 2004			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví		Ano	
	Ostatní služby (recyklační společnosti)		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: The Waste and Resources Action Programme (WRAP)			
	Adresa: The Old Academy 21 Horsefair, Banbury, UK-OX16 OAH			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano	

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(2005/C 305/04)

(Text s významem pro EHP)

Datum přijetí rozhodnutí: 20. 7. 2005**Členský stát:** Dánsko**Podpora č.:** N 38/2005**Název:** Podpora na výzkum a vývoj pro projekty v oblasti životního prostředí**Cíl:** Podpořit rámcové podmínky pro vztah příjemců k životnímu prostředí, zajistit hladké a účinné provádění předpisů EU a zjednodušit práci příjemců v oblasti životního prostředí**Právní základ:** «Tekstanmærkning 106 til § 23 på Finanslov 2004, vedtaget 18. december 2003» og «Bekendtgørelse om virksomhedsordningen»**Rozpočet:** Celkem cca 94,2 milionu DKK (přibližně 12,6 milionu EUR)**Míra nebo částka podpory:** 25 % (vývojová činnost před hospodářskou soutěží), 50 % (průmyslový výzkum) a 100 % (náklady na šíření informací)**Doba trvání:** Do 31. prosince 2007**Další informace:** Výroční zpráva

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Datum přijetí rozhodnutí:** 10. 12. 2003 – CORR.**Členský stát:** Německo, Šársko**Podpora č.:** N 56/2003**Název:** Podpora ve prospěch společnosti Villeroy & Boch**Cíl:** Podpora investic do ochrany životního prostředí (Odvětví: Výroba sanitární keramiky, obkladů a stolní keramiky)**Právní základ:** Verordnung über Qualitätsziele für bestimmte gefährliche Stoffe und zur Verringerung der Gewässererschmutzung durch Programme vom 6. April 2001**Částka:** grant ve výši 0,81 milionů EUR**Míra podpory:** 30 % hrubého**Doba trvání:** 2003 – 2005

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Datum přijetí rozhodnutí:** 14. 7. 2005**Členský stát:** Španělsko (Madrid)**Podpora č.:** N 172/2005**Název:** „Podpora na inovace a technologický rozvoj v oblasti informačních technologií“**Cíl:** Podpora rozvoje projektů vědeckého výzkumu s cílem technologického vývoje produktů, postupů a služeb spojených s informačními technologiemi, které přispívají k modernizaci podnikového řízení a tím zvyšují jejich konkurenceschopnost a inovativní charakter. (Informační technologie)**Právní základ:** «Proyecto de Orden de la Consejería de Economía e Innovación Tecnológica por la que se regula la concesión de ayudas cofinanciadas por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional para el fomento de la innovación y el desarrollo tecnológico en el sector de las tecnologías de la información de la Comunidad de Madrid»**Rozpočet:** 8 milionů EUR (4 miliony ročně)**Míra nebo částka podpory:**

Průmyslový výzkum: až 50 %

Předkonkurenční vývojové činnosti: až 25 %

Studie životaschopnosti předcházející průmyslovému výzkumu: až 75 %

Studie životaschopnosti předcházející předkonkurenčním vývojovým činnostem: až 50 %

Všechny příplatky předpokládáné v bodu 5.10 rámce výzkumu a vývoje jsou v zásadě použitelné

Doba trvání: 1. 1. 2006 – 31. 10. 2007

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Oznámení o žádosti podle článku 30 směrnice 2004/17/ES**Žádost členského státu**

(2005/C 305/05)

Dne 8. listopadu 2005 Komise obdržela žádost podle čl. 30 odst. 4 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb ⁽¹⁾. Prvním pracovním dnem následujícím po obdržení žádosti je 9. listopad 2005.

Žádost, kterou podalo Spojené království, se týká výroby elektřiny v této zemi, s výjimkou Severního Irsku (žádost se tedy týká výroby elektřiny v Anglii, Skotsku a Walesu). V článku 30 uvedené směrnice se stanoví, že se směrnice 2004/17/ES nepoužije, pokud je dotyčná činnost přímo vystavena hospodářské soutěži na trzích, na které není omezen přístup. Posouzení těchto podmínek se provádí pouze pro účely směrnice 2004/17/ES a není jím dotčeno uplatňování pravidel hospodářské soutěže.

Na přijetí rozhodnutí ve věci této žádosti má Komise lhůtu tří měsíců od prvního pracovního dne, který je uveden výše. Lhůta tedy uplyne dne 9. února 2006.

Vzhledem k tomu, že ustanovení odst. 4 třetího pododstavce jsou použitelná, může být lhůta, kterou má Komise k dispozici, případně prodloužena o jeden měsíc. Toto prodloužení by bylo zveřejněno.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1.

Informace o státních podporách poskytovaných členskými státy podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory vzdělávání

(2005/C 305/06)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XT 51/03		
Členský stát	Španělsko		
Region	Comunidad Valenciana		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	GLAPILCK, A.I.E.		
Právní základ	Convenio de 16 de septiembre de 2003		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory	0,051 milionu EUR
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst.2 až 6 nařízení		Ano
Datum uskutečnění	Od 16. 9. 2003		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2003		
Cíl podpory	Obecné vzdělávání		Ano
	Specifické vzdělávání		Ano
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená pro určitá odvětví		Ano
	Ostatní zpracovatelský průmysl		Ano
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Servicio Valenciano de Empleo y Formación Conselleria de Economi, Hacienda y Empleo		
	Adresa: C/ Navarro Reverter, 2 ES-46004 Valencia		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu se článkem 5 nařízení Opatření vylučuje poskytování podpor, popř. předpokládá předchozí oznámení Komisi, že existuje záměr poskytnout pomoc, jestliže výše podpory poskytnuté jednomu podniku na jeden projekt vzdělávání překročí 1 milion EUR		Ano

Podpora č.	XT 52/03		
Členský stát	Španělsko		
Region	Autonomní oblast Baskicko		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora dalšího vzdělávání v podnicích		
Právní základ	Acuerdo de 6.10.2003 del Patronato de HOBETUZ (Fundación Vasca para la Formación Profesional Continua), por el que se aprueba la prórroga para el ejercicio 2003 de la Convocatoria de Ayudas a la Formación Continua dirigida a Empresas en el ámbito de C.A.P.V. publicada en el ejercicio 2002 (Boletín Oficial del País Vasco de 9.10.2003)		

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	16,4 milionů EUR		
		Zajištěné půjčky			
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory			
		Zajištěné půjčky			
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst.2 až 6 nařízení			Ano	
Datum uskutečnění	Od 9. 10. 2003				
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2003				
Cíl podpory	Obecné vzdělávání			Ano	
	Specifické vzdělávání			Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory vzdělávání			Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Hobetuz Fundación Vasca para la Formación Profesional Continua				
	Adresa: Gran Vía, 35 – 6º ES-48009 Bilbao				
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu se článkem 5 nařízení Opatření vylučuje poskytování podpor, popř. předpokládá předchozí oznámení Komisi, že existuje záměr poskytnout pomoc, jestliže výše podpory poskytnuté jednomu podniku na jeden projekt vzdělávání překročí 1 milion EUR			Ano	
Podpora č.	XT 80/04				
Členský stát	Spojené království				
Region	West Wales & The Valleys – region cíle 1				
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	SCT(UK) Ltd.				
Právní základ	Industrial Development Act 1982				
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka			
		Zajištěné půjčky			
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	125 100 GBP		
		Zajištěné půjčky			
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení			Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 8. 2004				
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006 Pozn. Grant byl udělen před 31. prosincem 2006 (viz výše). Udělené prostředky se budou pravděpodobně vyplácet až do 31. července 2007 (v souladu s N + 2)				
Cíl podpory	Obecné vzdělávání			Ano	
	Specifické vzdělávání			Ano	

Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory na vzdělávání	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Welsh European Funding Office Adresa: Cwm Cynon Business Park, UK-Mountain Ash CF45 4ER		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 5 nařízení	Ano	

Podpora č.	XT 81/04		
Členský stát	Spojené království		
Region	Region cíle 1 West Wales & the Valleys		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Welsh Application Service Provider (WASP): fáze 11		
Právní základ	Industrial Development Act 1982		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	2 109 647 GBP
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 8. 2004		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006 Pozn.: Grant byl udělen před 31. prosincem 2006 (viz výše). Udělené prostředky se budou pravděpodobně vyplácet do 31. července 2007 (v souladu s N+2)		
Cíl podpory	Obecné vzdělávání		Ano
	Specifické vzdělávání		
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory na vzdělávání	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Welsh European Funding Office Adresa: Cwm Cynon Business Park, UK-Mountain Ash CF45 4ER		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 5 nařízení	Ano	

Podpora č.	XT 83/04		
Členský stát	Francie		
Region	Rhône-Alpes		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Režim podpory na vzdělávání, který je realizován v regionu Rhône-Alpes v rámci JPD cíle 2 2000 – 2006, na základě nařízení Komise č. 68/2001 ze dne 12. ledna 2001		
Právní základ	Circulaires interministérielles de gestion des fonds structurels du 15 juillet, 19 août, 27 novembre et 24 décembre 2002		

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	8,1 milionů EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	26. 3. 2001: datum schválení JPD regionu Rhône-Alpes			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006			
Cíl podpory	Obecné vzdělávání		Ano	
	Specifické vzdělávání		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory na vzdělávání		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Monsieur le Préfet de la Région Rhône-Alpes Direction Régionale du Travail, de l'Emploi or de la Formation professionnelle			
	Adresa: Tour Suisse – 1 boulevard Vivier-Merle FR-69443 Lyon Cedex 03			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 5 nařízení		Ano	

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(2005/C 305/07)

(Text s významem pro EHP)

Číslo podpory: XS 9/2004

Členský stát: Itálie

Region: Lombardie

Název režimu podpory: Podpory dopravním společností v oblasti Brescia na nákup hardware a/nebo software pro správní účely – 2003/04

Právní základ: Art. 12 L. 7 agosto 1990, n. 241, deliberazioni camerali n. 240 del 10.12.2002, n. 185 del 29.9.2003 e n. 227 del 18.11.2003 — Determinazioni dirigenziali n. 93/AV del 9.10.2003 e n. 127/AV del 15.12.2003

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 30 000 EUR

Maximální míra podpory: 15 % vzniklých nákladů; maximálně 1 500 EUR na podnik

Datum uskutečnění: 20. 10. 2003

Doba trvání režimu: Od 20. 10. 2003 do 19. 10. 2004

Cíl podpory: Podpořit používání počítačových systémů v oblasti správy v podnicích v oblasti Brescia

Dotčená hospodářská odvětví: Doprava

Název a adresa orgánu schvalujícího podporu:

Obchodní, průmyslová, řemeslná a zemědělská komora provincie Reggio Emilia
Via Orzinuovi n. 3
IT-25125 Brescia
Tel. 03 03 51 43 35
E-mail: buriani@bs.camcom.it

Podpora číslo: XS 33/03

Členský stát: Itálie

Region: Calabria

Název režimu podpory: Finanční podpory pro opatření stanovená na základě akce 1.11a

Právní základ:

- Decreto legislativo 31.3.1998, n. 112;
- Regolamento CE n. 70 del 12.1.2001;
- Legge Regionale n. 7, art. 31 quater del 2.5.2001;
- Delibera di Giunta della Regione Calabria n. 1013 del 4.12.2001;
- Delibera di Giunta della Regione Calabria n. 762 del 6 agosto 2002

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory:

Akce	Celkové náklady	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Akce 1.11a	EUR 23 910,92	EUR 3 115,78	EUR 3 192,22	EUR 3 270,72	EUR 4 237,01	EUR 3 223,21	EUR 3 397,77	EUR 3 474,21

Maximální míra podpory: 50 % čistého grantového ekvivalentu a 15 % hrubého grantového ekvivalentu

Datum uskutečnění: 20. 11. 2002

Doba trvání režimu podpory: 31. 12. 2006

Cíl podpory: Podpora malým a středním podnikům z odvětví energetiky

Dotčená hospodářská odvětví: Veškerá hospodářská odvětví a všechny služby

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Regione Calabria (sede legale)
Via Massara n. 2
IT-88100 Catanzaro

Podpora č.: XS 39/03

Členský stát: Španělsko

Region: Castilla-La Mancha

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory: Usnesení ministerstva o podpoře družstev a pracovních společností, kde jsou zaměstnány ženy

Právní základ: Orden de 6 de marzo de 2003, de la Consejería de Industria y Trabajo, para fomentar la creación de Cooperativas y Sociedades Laborales Formadas por Mujeres, publicada en el DOCM Núm. 35, de 14 de marzo de 2003

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 3 600 000 EUR

Maximální míra podpory: 60 % schválené investice, z toho je 35 % poskytnuto jako nevratný grant a 25 % musí být během tří let vráceno.

Maximální míra podpory pro region Castilla-La Mancha v žádném případě nepřekročí nejvyšší sazby stanovené v rozhodnutí Komise o španělské mapě podporovaných oblastí (30 % čistého grantového ekvivalentu pro provincii Guadalajara a 40 % ČGE pro ostatní oblasti, s připočtením 15 procentních bodů pro malé a střední podniky)

Datum uskutečnění: 1. duben 2003

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: 30. prosinec 2006

Cíl podpory: Podle ustanovení prováděcích předpisů se má zakládáním nových malých a středních podniků v oblasti sociálního hospodářství financovaným z podpor prosazovat zaměstnávání žen

Dotčená hospodářská odvětví: K podání žádosti jsou oprávněny všechny malé a střední podniky sociálního hospodářství (družstva a pracovní společnosti) ve všech hospodářských odvětvích, s výjimkou těch, které působí v těchto oblastech:

a) zemědělství a lesnictví, výroba a uvádění zemědělských produktů na trh a s tím spojené činnosti;

- b) nemovitosti;
- c) pojišťovnictví;
- d) poskytování úvěrů;
- e) doprava ve spojitosti s investicemi do užitkových vozidel;
- f) zařízení, která se zabývají poradenskou, správní a podobnou činností

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Consejería de Industria y Trabajo
 Dirección General de Trabajo
 Avda. Río Estenilla, s/n
 ES-45071 Toledo

Podpora č.: XS 83/02

Členský stát: Itálie

Region: Lazio

Název režimu podpory: Dílčí opatření IV 1.1 – podpůrné služby

DOCUP Obiettivo 2 2000-2006 Lazio

Právní základ:

- DOCUP Obiettivo 2 2000-2006 Lazio e Complemento di Programmazione Obiettivo 2 Lazio
- Misura IV.1 — Aiuti alle PMI
- Sottomisura IV.1.1 — Servizi reali alle imprese

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory

	Cíl 2 (EUR)	Phasing (EUR)	Celkem (EUR)
2001	2 218 396	640 654	2 859 050
2002	2 695 455	712 988	3 408 443
2003	2 744 134	588 987	3 333 121
2004	2 570 281	402 993	2 973 274
2005	2 612 005	272 108	2 884 113
2006	2 653 730	—	2 653 730
Celkem	15 494 001	2 617 730	18 111 731

Maximální míra podpory: 50 % hrubého grantového ekvivalentu způsobilých investic s maximální hranicí ve výši 150 000 EUR

Datum uskutečnění: Podporu lze poskytnout po zveřejnění výběrového řízení v Úředním věstníku regionu Lazio

Doba trvání režimu podpory: 31. 12. 2006

Cíl podpory: Cílem je, aby malé a střední podniky z oblasti cíle 2 Lazio více využívaly externí služby odborníků v oblastech systémů jakosti a systémů životního prostředí, uvádění na trh, systémů výpočetní techniky a informačních systémů

Dotčená hospodářská odvětví: Dotčené oblasti jsou uvedeny v příloze A opatření IV.1 – podpory malým a středním podnikům přílohy programu

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Agenzia Sviluppo Lazio SpA
Via Bellini, 22
IT-00198 Roma

Číslo podpory: XS 96/02

Členský stát: Itálie

Název režimu podpory: Podpora konzorcií a družstev, které poskytují kolektivní záruky za úvěr

Právní základ:

- Decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 114 art. 24
- Decreto 30 marzo 2001, n. 400 — Regolamento recante i criteri e le modalità per il finanziamento delle società finanziarie per lo sviluppo delle imprese operanti nel commercio, nel turismo e nei servizi. Pubblicato su G.U. n. 260 dell'8 novembre 2002

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: Příspěvek státu, který činí celkem 38 424 393 EUR, bude doplněn příspěvkem ze soukromých finančních zdrojů ve výši 2 324 056 EUR. Dle odhadů by měla tato celková finanční částka, tj. 40 748 449 EUR sloužit jako protizáruky za úvěry v celkové výši 500 miliard EUR

Maximální míra podpory: Protože protizáruky a záruky se poskytují na základě realistického posouzení rizik a protizáruka pokrývá maximálně 90 % částky zajištěné spoluručním, která opět slouží jako záruka na maximálně 60 % každého úvěru (který lze zvýšit na 80 %, popř. 85 % pro opatření v souvislosti se subjekty, které se nacházejí v oblastech dle čl. 92 odst. 3) písm. a) Smlouvy o ES, popř. pro opatření v souvislosti s podniky, které uzavřely regionální smlouvy nebo územní dohody), nachází se maximální míra podpory daleko pod předpokládanou přípustnou nejvyšší mírou podpory pro střední podniky, konkrétně činí 7,5 % hrubého ekvivalentu příspěvku

Datum uskutečnění: 31. červenec 2002

Doba trvání režimu: červen 2006

Účel podpory: Režim podpory sleduje dva cíle:

- a) zvýšit disponibilní prostředky na financování garančních fondů finančních společností, které jsou určeny k poskytování protizáruk garantovanému spoluručení s podíly ve finanční společnosti, přičemž je nutné respektovat horní hranice úvěrů a kritéria, které byly stanoveny ministerskou vyhláškou č. 248 ze dne 31. května 1999 k provádění článku 15 zákona č. 266 ze dne 7. srpna 1997;
- b) podpořit fúze mezi konzorcií a družstvy uvedenými v čl. 9 odst. 9 vyhlášky-zákona č. 697 ze dne 1. října 1982, změněno zákonem č. 887 ze dne 29. listopadu 1982 doplněním zdrojů rizikových fondů konzorcia a/nebo družstev vzniklých fúzí

Dotčená hospodářská odvětví: Malé a střední podniky působící v oblasti distribuce, cestovního ruchu a podnikatelských služeb

Název a adresa orgánu schvalujícího podporu:

Ministero delle attività produttive, Direzione generale per il coordinamento degli incentivi alle imprese, Ufficio D1 Interventi nel commercio,
Via Molise, 2
IT-00187 Roma

EVROPSKÁ OBRANNÁ AGENTURA

Zveřejnění konečné účetní uzávěrky v rozpočtovém roce 2004

(2005/C 305/08)

Úplné znění konečné účetní uzávěrky naleznete na této adrese:

<http://www.eda.eu.int/Finance>
